

DECYZJA KOMISJI**z dnia 15 września 2022 r.****zlecająca centralnemu administratorowi wprowadzenie zmian w tabelach krajowego rozdziału uprawnień Niemiec, Hiszpanii, Włoch, Łotwy, Polski i Finlandii do dziennika transakcji Unii Europejskiej**

(2022/C 444/06)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (UE) nr 389/2013 z dnia 2 maja 2013 r. ustanawiające rejestr Unii zgodnie z dyrektywą 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady, decyzjami nr 280/2004/WE i nr 406/2009/WE Parlamentu Europejskiego i Rady oraz uchylające rozporządzenia Komisji (UE) nr 920/2010 i nr 1193/2011 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 52 ust. 2 akapit drugi,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 27 kwietnia 2011 r. Komisja przyjęła decyzję 2011/278/UE ⁽²⁾ ustanawiającą przejściowe zasady dotyczące zharmonizowanego przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji w całej Unii, na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE ⁽³⁾. Na podstawie art. 27 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2019/331 ⁽⁴⁾ decyzja 2011/278/UE ma nadal zastosowanie do przydziałów dotyczących okresu przed dniem 1 stycznia 2021 r. Wszystkie zgłoszone przydziały, o których mowa w niniejszej decyzji, dotyczą przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji na lata 2013–2020.
- (2) W dniu 5 września 2013 r. Komisja przyjęła decyzję 2013/448/UE ⁽⁵⁾ dotyczącą krajowych środków wykonawczych w odniesieniu do przejściowego przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji gazów cieplarnianych na lata 2013–2020, na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE.
- (3) Decyzją 2014/9/UE ⁽⁶⁾ Komisja zmieniła decyzje 2010/2/UE ⁽⁷⁾ i 2011/278/UE w odniesieniu do wykazu sektorów i podsektorów uważanych za narażone na znaczące ryzyko ucieczki emisji („wykaz sektorów i podsektorów narażonych na znaczące ryzyko ucieczki emisji”).

⁽¹⁾ Dz.U. L 122 z 3.5.2013, s. 1.

⁽²⁾ Decyzja Komisji 2011/278/UE z dnia 27 kwietnia 2011 r. w sprawie ustanowienia przejściowych zasad dotyczących zharmonizowanego przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji w całej Unii na mocy art. 10a dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 130 z 17.5.2011, s. 1).

⁽³⁾ Dyrektywa 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 października 2003 r. ustanawiająca system handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych w Unii oraz zmieniająca dyrektywę Rady 96/61/WE (Dz.U. L 275 z 25.10.2003, s. 32).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2019/331 z dnia 19 grudnia 2018 r. w sprawie ustanowienia przejściowych zasad dotyczących zharmonizowanego przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji w całej Unii na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 59 z 27.2.2019, s. 8).

⁽⁵⁾ Decyzja Komisji 2013/448/UE z dnia 5 września 2013 r. dotycząca krajowych środków wykonawczych w odniesieniu do przejściowego przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji gazów cieplarnianych zgodnie z art. 11 ust. 3 dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 240 z 7.9.2013, s. 27).

⁽⁶⁾ Decyzja Komisji 2014/9/UE z dnia 18 grudnia 2013 r. zmieniająca decyzje 2010/2/UE i 2011/278/UE w odniesieniu do sektorów i podsektorów uważanych za narażone na znaczące ryzyko ucieczki emisji (Dz.U. L 9 z 14.1.2014, s. 9).

⁽⁷⁾ Decyzja Komisji 2010/2/UE z dnia 24 grudnia 2009 r. ustalająca, zgodnie z dyrektywą 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady, wykaz sektorów i podsektorów uważanych za narażone na znaczące ryzyko ucieczki emisji (Dz.U. L 1 z 5.1.2010, s. 10).

- (4) Decyzjami C(2013) 9281 ⁽⁸⁾, C(2014) 123 ⁽⁹⁾, C(2014) 674 ⁽¹⁰⁾ i C(2014) 1167 ⁽¹¹⁾ Komisja zwróciła się do centralnego administratora o wpisanie tabel krajowego rozdziału uprawnień i zmienionych tabel krajowego rozdziału uprawnień Belgii, Bułgarii, Czech, Danii, Niemiec, Estonii, Irlandii, Grecji, Hiszpanii, Francji, Chorwacji, Włoch, Cypru, Łotwy, Litwy, Luksemburga, Węgier, Niderlandów, Austrii, Polski, Portugalii, Rumunii, Słowenii, Słowacji, Finlandii i Szwecji do dziennika transakcji Unii Europejskiej.
- (5) Na podstawie art. 52 ust. 2 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 389/2013 Niemcy zgłosiły Komisji, pismem z dnia 4 stycznia 2022 r., zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień w celu zapewnienia przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji dla nowych instalacji.
- (6) Na podstawie art. 52 ust. 2 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 389/2013 Hiszpania zgłosiła Komisji, pismem z dnia 30 sierpnia 2022 r., zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień wynikające z częściowego zaprzestania działalności.
- (7) Na podstawie art. 52 ust. 2 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 389/2013 Włochy zgłosiły Komisji, pismami z dnia 11 lutego 2022 r., z dnia 28 lutego 2022 r., z dnia 27 kwietnia 2022 r. i z dnia 30 sierpnia 2022 r., zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień w celu zapewnienia przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji dla nowych instalacji, zmiany wynikające z przywrócenia poziomów działalności, jak również zmiany w wykazie sektorów i podsektorów narażonych na znaczące ryzyko ucieczki emisji.
- (8) Na podstawie art. 52 ust. 2 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 389/2013 Łotwa zgłosiła Komisji, pismem z dnia 23 sierpnia 2022 r., zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień w celu zapewnienia przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji dla nowych instalacji, jak również zmiany wynikające z częściowego zaprzestania działalności.
- (9) Na podstawie art. 52 ust. 2 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 389/2013 Polska zgłosiła Komisji, pismem z dnia 7 marca 2022 r., zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień w celu zapewnienia przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji dla nowych instalacji.
- (10) Na podstawie art. 52 ust. 2 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 389/2013 Finlandia zgłosiła Komisji, pismem z dnia 23 maja 2022 r., zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień w celu zapewnienia przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji dla nowych instalacji.
- (11) Zgłoszone zmiany w tabelach krajowego rozdziału uprawnień Niemiec, Hiszpanii, Włoch, Łotwy, Polski i Finlandii są zgodne z decyzją 2011/278/UE. Należy zatem zlecić centralnemu administratorowi wprowadzenie tych zmian do dziennika transakcji Unii Europejskiej.

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł

Centralny administrator wprowadza zmiany w tabelach krajowego rozdziału uprawnień Niemiec, Hiszpanii, Włoch, Łotwy, Polski i Finlandii, określone w załączniku, do dziennika transakcji Unii Europejskiej.

⁽⁸⁾ Decyzja Komisji C(2013) 9281 z dnia 18 grudnia 2013 r. zlecająca centralnemu administratorowi wpisanie tabel krajowego rozdziału uprawnień Austrii, Grecji, Irlandii, Łotwy, Niderlandów, Portugalii, Szwecji i Zjednoczonego Królestwa do dziennika transakcji Unii Europejskiej.

⁽⁹⁾ Decyzja Komisji C(2014) 123 z dnia 17 stycznia 2014 r. zlecająca centralnemu administratorowi wpisanie tabel krajowego rozdziału uprawnień Republiki Czeskiej, Danii, Francji, Litwy, Węgier i Słowacji do dziennika transakcji Unii Europejskiej.

⁽¹⁰⁾ Decyzja Komisji C(2014) 674 z dnia 12 lutego 2014 r. zlecająca centralnemu administratorowi wpisanie tabel krajowego rozdziału uprawnień Belgii, Niemiec, Estonii, Luksemburga, Słowenii i Finlandii do dziennika transakcji Unii Europejskiej.

⁽¹¹⁾ Decyzja Komisji C(2014) 1167 z dnia 26 lutego 2014 r. zlecająca centralnemu administratorowi wpisanie tabel krajowego rozdziału uprawnień Bułgarii, Hiszpanii, Chorwacji, Włoch, Cypru, Łotwy, Polski, Rumunii i Zjednoczonego Królestwa do dziennika transakcji Unii Europejskiej.

Sporządzono w Strasburgu dnia 15 września 2022 r.

W imieniu Komisji
Frans TIMMERMANS
Wiceprzewodniczący wykonawczy

ZALĄCZNIK I

Zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień na lata 2013–2020 na podstawie art. 10a ust. 7 dyrektywy 2003/87/WE (rezerwa dla nowych instalacji)

Państwo członkowskie: Niemcy

Kod identyfikacyjny instalacji (nowe instalacje i zamknięcia)	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa operatora	Nazwa instalacji	Ilość, która ma zostać przydzielona								Ilość, która ma zostać przydzielona z rezerwy dla nowych instalacji w podziale na instalacje
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
DE000000000001726	1726	Universität Regensburg	Energiezentrale	0	0	0	0	0	0	0	1 100	1 100
DE000000000003398	3398	Orion Engineered Carbons GmbH	Orion Engineered Carbons GmbH Werk Kalscheuren Furnacerußanlage	0	421	416	364	314	265	218	1 725	3 723
DE000000000214200	214200	Hamburger Rieger GmbH Papierfabrik Spremberg	Papiermaschine 2	0	0	0	0	0	0	0	497	497
			OGÓLEM	0	421	416	364	314	265	218	3 322	5 320

Zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień na lata 2013–2020 na podstawie art. 10a ust. 7 dyrektywy 2003/87/WE (rezerwa dla nowych instalacji)

Państwo członkowskie: Hiszpania

Kod identyfikacyjny instalacji (nowe instalacje i zamknięcia)	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa operatora	Nazwa instalacji	Ilość, która ma zostać przydzielona								Ilość, która ma zostać przydzielona z rezerwy dla nowych instalacji w podziale na instalacje
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
ES-new-128	202235	Pavimentos Bechí, SL	Pavimentos Bechí, SL	3 118	3 064	3 009	2 955	2 901	2 064	2 793	2 738	22 642
			OGÓŁEM	3 118	3 064	3 009	2 955	2 901	2 064	2 793	2 738	22 642

Zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień na lata 2013–2020 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE (krajowe środki wykonawcze)

Państwo członkowskie: Hiszpania

Zmienione przydziały w tabeli krajowego rozdziału uprawnień dla wskazanych instalacji są następujące:

Kod identyfikacyjny instalacji (nowe instalacje i zamknięcia)	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa operatora	Nazwa instalacji	Ilość, która ma zostać przydzielona								Ilość, która ma zostać przydzielona, zmieniona według danych dotyczących nowych instalacji i zamknięć, w podziale na instalacje
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
ES-new-128	202235	Pavimentos Bechí, SL	Pavimentos Bechí, SL	9 961	9 788	9 614	9 436	9 258	7 761	8 895	6 695	71 408

ZAŁĄCZNIK III

Zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień na lata 2013–2020 na podstawie art. 10a ust. 7 dyrektywy 2003/87/WE (rezerwa dla nowych instalacji)

Państwo członkowskie: Włochy

Kod identyfikacyjny instalacji (nowe instalacje i zamknięcia)	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa operatora	Nazwa instalacji	Ilość, która ma zostać przydzielona								Ilość, która ma zostać przydzielona z rezerwy dla nowych instalacji w podziale na instalacje
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
IT000000000000652	652	BUNGE ITALIA S.P.A.	BUNGE ITALIA S.P.A. STABILIMENTO DI PORTO CORSINI	0	0	0	0	0	0	4 210	4 924	9 134
IT-new-2466-211439	211439	Tomato Farm S.p.A.	Stabilimento di Pozzolo Formigaro di Tomato Farm S.p.A.	0	0	0	0	0	0	0	2 308	2 308
IT-new-2469	212320	FCA Italy SpA	Stabilimento FCA Italy Rivalta	0	0	0	0	0	0	0	2 671	2 671
IT-new-2470	212720	Società Chimica Bussi SpA	Società Chimica Bussi SPA	0	0	0	0	0	0	0	8 548	8 548
IT-new-2298-205332	205332	ITELYUM REGENERATION S.p.A.	ITELYUM REGENERATION S.p.A. Stabilimento di Pieve Fissiraga	0	0	0	0	0	0	834	876	1 710
IT-new-2243	205283	Itelyum Regeneration S. p.A.	Itelyum Regeneration S. p.A. Stabilimento di Ceccano	745	732	719	706	693	680	667	654	5 596
			OGÓŁEM	745	732	719	706	693	680	5 711	19 981	29 967

Zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień na lata 2013–2020 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE (krajowe środki wykonawcze)

Państwo członkowskie: Włochy

Zmienione przydziały w tabeli krajowego rozdziału uprawnień dla wskazanych instalacji są następujące:

Kod identyfikacyjny instalacji (nowe instalacje i zamknięcia)	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa operatora	Nazwa instalacji	Ilość, która ma zostać przydzielona								Ilość, która ma zostać przydzielona, zmieniona według danych dotyczących nowych instalacji i zamknięć, w podziale na instalacje
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
IT000000000000515	515	ArcelorMittal Italia S.p.A.	ArcelorMittal Italia S.p.A. - Stabilimento di Taranto	14 663 5-517	13 987 5-508	13 737 3-355	13 484 5-595	13 229 1-113	12 151 5-525	11 906 -846	11 661 3-315	104 821 -774
IT-new-2243	205283	Itelyum Regeneration S.p.A.	Itelyum Regeneration S.p.A. Stabilimento di Ceccano	17 771	17 462	17 149	16 834	16 515	16 194	15 867	15 541	133 333

Zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień na lata 2013–2020 na podstawie art. 10a ust. 7 dyrektywy 2003/87/WE (rezerwa dla nowych instalacji)

Państwo członkowskie: Łotwa

Kod identyfikacyjny instalacji (nowe instalacje i zamknięcia)	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa operatora	Nazwa instalacji	Ilość, która ma zostać przydzielona								Ilość, która ma zostać przydzielona z rezerwy dla nowych instalacji w podziale na instalacje	
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020		
LV000000000000096	96	SIA Kronospan Riga sadedzināšanas iekārtas	SIA Kronospan Riga	0	0	0	0	0	0	0	0	1 168	1 168
			OGÓŁEM	0	0	0	0	0	0	0	0	1 168	1 168

Zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień na lata 2013–2020 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE (krajowe środki wykonawcze)

Państwo członkowskie: Łotwa

Zmienione przydziały w tabeli krajowego rozdziału uprawnień dla wskazanych instalacji są następujące:

Kod identyfikacyjny instalacji (nowe instalacje i zamknięcia)	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa operatora	Nazwa instalacji	Ilość, która ma zostać przydzielona								Ilość, która ma zostać przydzielona, zmieniona według danych dotyczących nowych instalacji i zamknięć, w podziale na instalacje
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
LV000000000000058	58	SIA „Solum Estate”	Papīra un kartona ražošanas iekārta	3 948	3 878	2 519	2 472	2 425	2 378	2 330	2 282	22 232

ZAŁĄCZNIK V

Zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień na lata 2013–2020 na podstawie art. 10a ust. 7 dyrektywy 2003/87/WE (rezerwa dla nowych instalacji)

Państwo członkowskie: Polska

Kod identyfikacyjny instalacji (nowe instalacje i zamknięcia)	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa operatora	Nazwa instalacji	Ilość, która ma zostać przydzielona								Ilość, która ma zostać przydzielona z rezerwy dla nowych instalacji w podziale na instalacje
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
PL000000000000508	734	Huta szkła płaskiego	Guardian Częstochowa Sp. z o.o.	0	0	0	0	0	6 256	15 775	54 989	77 020
PL000000000000302	302	Ciepłownia Czarnków	SW - SOLAR Czarna Woda Sp. z o.o.	0	0	0	0	0	0	0	926	926
			OGÓLEM	0	0	0	0	0	6 256	15 775	55 915	77 946

ZAŁĄCZNIK VI

Zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień na lata 2013–2020 na podstawie art. 10a ust. 7 dyrektywy 2003/87/WE (rezerwa dla nowych instalacji)

Państwo członkowskie: Finlandia

Kod identyfikacyjny instalacji (nowe instalacje i zamknięcia)	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa operatora	Nazwa instalacji	Ilość, która ma zostać przydzielona								Ilość, która ma zostać przydzielona z rezerwy dla nowych instalacji w podziale na instalacje
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
FI-existing-FI-21 331104	403	UPM Kymmene Oyj, Kymmin tehtaat	UPM, Kymi	0	0	0	0	0	12 340	24 012	23 545	59 897
			OGÓLEM	0	0	0	0	0	12 340	24 012	23 545	59 897